



ወ-ሳነ ቁጽሪ 1325 (2000)

**ብቤት ምክር ጸጥታ አብ መበል 4213 አኼባ፡
ብ 31 ጥቅምቲ 2000 ዝጸደቐ**

ቤት ምክር ጸጥታ፡

ናይ 25 ነሐሴ 1999 ቁ. 1261 (1999)፣ ናይ 17 መስከረም 1999 ቁ. 1265 (1999)፣ ናይ 19 ሚያዝያ 2000 ቁ. 1296 (2000)፣ ናይ 11 ነሐሴ 2000 ቁ. 1314 (2000) ከምኡ-ውን ነቲ ጉዳይ ዝምልከት ናይ ፕረዚደንቲ መግለጺታት ብምዝካር፡ ብተወሳኺ፡ ብኢጋጣሚ ኣህጉራዊ መዓልቲ መሰላት ደቀንስትዮን ኣህጉራዊ ሰላምን (ኣህጉራዊ መዓልቲ ደቀንስትዮ) 8 መጋቢት 2000 (ክፍሊ/6816) ፕረዚደንቲ ዝሃቦ ጋዜጣዊ መግለጺ ብምግንዛብ፡

ከምኡ-ውን መብጽዓታት ናይ ቤጂንግ ኣዋጅን ተግባራዊ መምርሕን (9/52/231) ምስኡ-ኸኸ “ደቀንስትዮ 2000፡ ጸታዊ ማዕርነት፡ ልምዓትን ሰልምን ን 21 ክፍለ ዘመን” ብዝብል ኣርእስቲ ዝተኻየደ ፍሉይ አኼባ ሕቡራት ሃገራት ውጽኢት ናይ ዝኾኑ ሰነዳት መግለጺታት ብምዝካር፡

ዕላማታትን መምርሕታትን ቻርተር ሕቡራት ሃገራት ከምኡ-ድማ ቤት ምክር ጸጥታ አብ ትሕቲ ቻርተር ምዕቃብ ሰላምን ጸጥታን ዘለዎ ቀዳማዊ ኣላፍነት ብምስትውዓል፡

ብሰንኪ ግጭታት ውግእ ብዝያዳ ዝጥቅዑ ደቀንስትዮን ቆልዑን ብምዃናም፡ ስደተኛታትን ተመዛበልትን እውን ግዳያት ብረታዊ መጥቃዕትታት ስለዝኾኑ፡ ስግኣቱ ብምግላጽ፡ ከም ሳዕቤኑ ከኣ አብ ናይ ኣህጉራዊ ሰላምን ዕርቅን ዘለዎ ሕማቕ ተጽዕኖ ብምርዳእ፡

ግጭታት አብ ምውጋድን ምፍታሕን ከምኡ-ውን አብ ምህናጽ ሰላም፡ ደቀንስትዮ ዘለዎን ኣገዳሲ ተራ ብምምስካር፡ ስለዚ ከኣ ንምዕሩይ ተሳትፎኡንን ምሉእ ተኻፋ-ልነቱንን አብ ምዕቃብን ምህናጽን ሰላምን ከምኡ ድማ፡ አብ ምክልኻልን ምፍታሕ ግጭትን ዝህልዎን ኣላፍነት ንምዕባይ ጸቂጡ ብምስማር፡

አብ እዋን ግጭትን ድሕረ-ኡን፡ ምእንቲ መሰል ደቀንስትዮ ዝከላኸል፡ ናይ ኣህጉራዊ ግብረሰናይን ሰብኣዊ መሰልን ሕጊ ብምሉኡ አብ ተግባር ንክውዕል ብምትሕሰሳብ፡

ምጽራግ ነቶግትን መደባት ኣፍልጦኦምን፡ ፍሉይ ቆላሕታ ደቀንስትዮ ከምዘድልዮ ኩሎም ዝምልከቶም ወገናት ክግንዘብዎ ከምዘለዎም ብምብራህ፡

መስርሕ ምሕላው ሰላም፡ ብመንጽር ጾታዊ ሚዛን ክቕየስ፡ ብህጹጽ ክስራሓሉ ከምዘለዎ ብምርዳእ፡ ነዚ ብዝምለት ከኣ፡ ንጾታ ቀዳምነት ዝህብ ኣዋጅ ዊንድ ኦክን ንጾታዊ ሱታፌ ትኹረት ዝህብ፡ ናይ ናሚብያ ተግባራዊ መደብ ኩለ-መዳያዊ ድጋፍ መስርሕ ሰላም (S/2000/693) ብምቕባል፡

አብቲ ምክልኻል ንዝተዋፈሩ ኩሎም ሓይልታት ዓቀብቲ ሰላም ፍሉይ ስልጠና ንምሃብ፡ አብ ግዜ ውግእ፡ ፍሉይ ጠለባትን መሰላትን ደቀንስትዮን ቆልዑን ንምክትታል፡ ዝእምም፡ አብ ናይ 8 መጋቢት ፕረስ፡ ብፕረዚደንቲ ዝቕረበ መግለጺ ብምስትውዓል፡

ብረታዊ ግጭት አብ ልዕሊ ደቀንስትዮ ዝህልዎ ተጽዕኖ ተረዲኡ፡ ንዐዘን ንምሕላውን ውሕስነት ንክህልወን ከኣ አተግበርቲ ትካላት ኣማሊኡ፡ አብቲ ናይ ሰላም ጸዕሪ ምሉእ ብምሉእ ከምዝሳተፉ ምግባር፡ አብ ምሕላውን ምድልዳልን ኣህጉራዊ ሰላምን ጸጥታን ዓቢ ኣስተዋጽኦ ከምዘለዎ ብምርዳእ፡

ብረታዊ ግጭት አብ ደቀንስትዮ ዘስዕቦ ጽልዎ ብኣሃዛዊ መዝገብ ክትሓዝ ዘለዎ ኣገዳስነት ብምርዳእ፡

1. አብ ሃገራዊ፡ ዞናውን ኣህጉራውን ትካላት፡ ግጭታት ንምክልኻል፡ ብጥንቃቄ ንምምራሕን ንምፍታሕን ውሳኔ ዝወሃቡ ጽፍሕታት ውክልና ደቀንስትዮ ክዓቢ ውሕስነት ክህባ ንኹለን ኣባል ሃገራት የምሕጸን።
2. አብ ምፍታሕ ግጭትን መስርሕ ሰላምን ዝህልው ናይ ውሳኔ ጽፍሕታት ተሳትፎ ደቀንስትዮ ንምዕባይ ዝሓንጸጸ ስትራቴጂ ተግባራዊ መደቡ (A/49/587) ንክተግብር ንዋና ጽሓፊ የተባበዕ።
3. ደቀንስትዮ ወክልትን ልኡኻትን ኮይነን አብ ክንድኡ ቤት ጽሕፈታት ዝመርሓ ክምድብ ንዋና ጽሓፊ ሓደራ ይህብ። ነዚ ጉዳይ ብዝምልከት ከኣ ኣባል ሃገራት ሕጹያት ናብ ዋና ጽሓፊ ከቕርባን ንሱ ከኣ፡ አብቲ ወትሩ ዝሕደስ ምእኩል ሓበሬታ ክካተትን ይጽውዕ።
4. አብ ናይ ሕቡራት መንግስታት ናይ በረኻ ስርሒታት፡ ብፍላይ ከኣ አብ ወታሃደራዊ ተዓዛብነት፡ ሲቪል ፖሊስ፡ ሰራሕተኛታት ሰብኣዊ መሰልን ግብረሰናይን፡ ተሳትፎ ደቀንስትዮ ንክሰፍሕ ንዋና ጽሓፊ ብተወሳኺ ይምሕጸን።
5. አብ መስርሕ ሰላም ጾታዊ ሚዛን ክደላደል ሰናይ ድሌቱ እናገለጸ፡ አብ ናይ በረኻ ስርሒታት ከኣ ምቹእ አብ ዝኾነሉ፡ ጾታዊ ተሳትፎነት ክጽንብር ንዋና ጽሓፊ ይምሕጸን።

6. ኣብ ምዕቋብ፡ ኣብ መሰልን ፍሉይ ጠለባትን ደቀንስትዮ፡ ስልጠና፡ ከምኡ ከኣ፡ ኣብ ስርሒታት ምሕላውን ምህናጽን ሰላም ብዝምልከት፡ ጥቕሚ ተሳትፎ ደቀንስትዮ ብምጉላሕ፡ ዋና ጽሓፊ ንኣባል ሃገራት ናይ ስልጠና መምርሕን ሓገዘቲ ጽሑፋትን ከማላክሎም ይሓትት። እዞም ኣቐዲሞም ዝተጠቐሱ ኣመለኻኽታታትን ከምኡ ድማ፡ ኣብ ዝምደቡ ወታሃደራዊ ወፍርታት፡ ሲቪል ፖሊስ ሰራሕተኛታትን ኣብ ሃገራዊ ናይ ስልጠና መደባትን፡ ስልጠና ኣፍልጦ HIV/AIDS ፡ ክጠቓለል፡ ንኣባል ሃገራት ይዕድም። በተወሳኺ፡ ሲቪል ሰራሕተኛታት ዓቀብቲ ሰላም፡ ተመሳሳሊ ስልጠና ከምዝረኽቡ ክረጋገጽ ይሓትት።
7. ምስቶም ካሎኦት ከም፡ ምወላ ሕቡራት መንግስታት ንደቀንስትዮ፡ ምወላ ሕቡራት ሃገራት ንቆልዑ፡ ዝለዓለ ኮሚሽነር ስደተኛታትን ካሎኦት ኣገደስቲ ኣካላትን ሕቡራት ሃገራት፡ ዝካየድ ኣገደስቲ ምወላታትን መደባትን፡ ኣባል ሃገራት፡ ን ጾታዊ ተኣፋፍነት ዝምልከት ስልጠና ኣብ ዝግበር ጸዕርታት፡ ወለንታዊ ፊናንሳዊ፡ ቴክኒካዊን ሎጅስቲካውን ሓገዝን ከዕብያ ይምሕጸን።
8. ንኹሎም ኣብዚ መዳይ 'ዚ ዝዋስኡ ወገናት ኣብ ዝርርብን ስምምዕ ምትግባር ሰላምን ጾታዊ ሚዛን ክሕልው ይጽውዕ። ገለ ካብቶም ዝጠቓለሉ፡
 - (ሀ) ኣብ እዋን ተሰጉግካ ናብ ሃገርካ ምምላሰን ተመሊስካ ምስፋርን፡ ከምኡውን ንምሕዳስ፡ ምጥያስን ድሕረ-ግጭት ምህናጽን፡ ፍሉይ ጠለባት ደቀንስትዮ ኣብ ግምት ዘእትው ስጉምትታት፡
 - (ለ) ተበግሶ ሰላም ብደቀንስትዮ ውሽጢ ሃገርን ዓዳዊ መስርሕ ምፍታሕ ግጭትን ዝድግፉ ስጉምትታት፡ ከምኡ ከኣ ነቶም ኣብ ኩሉ ኣቋውማ ትግባረ ስምምዕ ሰላም፡ ንደቀንስትዮ ዝሕውሱ ስጉምትታት፡
 - (ሐ) ደቀንስትዮ ንምዕቋብን ሰብኣዊ መሰለን ንምክባርን፡ ብፍላይ ምስ ቅዋም፡ ኣፈጻጽማ ምርጫ፡ ፖሊስን ፍርድን ተዛሚዶም ዝውሰዱ ስጉምትታት፡
9. ኩሎም ብረታዊ ግጭት ዝምልከቶም ኣካላት፡ ንደቀንስትዮ ዝምልከት ኣህጉራዊ ሕገ ምሉእ ብምሉእ ክክብሩ ይጽውዕ። ብሕልፊ ከም ሰላማውያን ደቀንስትዮ ንዐዘን ዝምልከት፡ ኣብ ትሕቲ ናይ 1951 ናይ ጆኔቫ ስምምዕ ዝትግበሩ ፍሉይ ግዴታታትን ናይ 1977 ናቲ ተወሳኺ ፕሮቶኮልን፡ ናይ 1951 ስምምዕ ስደተኛታትን ናይ 1967 ናቲ ፕሮቶኮልን፡ ናይ 1979 ስምምዕ ምውጋድ ኩሉ ዓይነት ኣድልዎ ኣንጻር ደቀንስትዮን ናይ 1999 ናቲ ኣማራጺ ፕሮቶኮልን፡ ናይ 1989 ስምምዕ ሕቡራት ሃገራት ኣብ መሰላት ቆልዑን ናይ 25 ግንቦት 2000 ናቲ ክልተ ኣማራጺ ፕሮቶኮላትን፡ እዚኦቶም ኩሎም ክክበሩ ይጽውዕ። ኣገዳስነት ዓንቀጻት ኣህጉራዊ ቤት ፍርዲ ወንጀል ድንጋገ ሮማ ክስትውዓለሉ የተሓሳስብ።
10. ኩሎም ተኻፊልቲ ብረታዊ ግጭት፡ ጾታዊ ጎነጽ ብፍላይ ከኣ ምግላስን ካሎኦት ዓይነታት ጾታዊ ዓመጽን ከምኡውን ኣብ ኩነታት ውግእ ኩሎም ዓይነት ጎነጻት፡ ንምክልኻል ፍሉይ ስጉምቲ ክወስዱ ይጽውዕ።

11. ንፋሉልነት መከተምታ ክግበረሉ፡ ብናይ ህልቂት ሓላፍነት ንዝሕተቲ፡ ከም፡ አንጻር ሰብአውነት ዝቐንዑ ወንጀላትን ከምኡውን፡ ምስ ጾታውን ካልእን ዓመጽ አንጻር ደቀንስትዮ ዝዛመድ ናይ ውግእ ወንጀላትን ናብ ሕጊ ክቐርቡ፡ ይጽውዕ። ንከምዚኣቶም ዝኣመሰሉ ወንጀላት ከኣ ብዝከኣል መጠን ካብቲ ንምሕረት ዘፍቅድ ዓንቀጻት ክንጸሉ ኣትሪሩ ይጸቅጥ።
12. ውሳኔታት 1208 (1998) ናይ 19 ሕዳር 1998ን 1296 (2000) ናይ 19 ሚያዝያ 2000ን ብምዝካር፡ ሰለማውያን ሰባት ከክክቡሩ፡ መዕቆብን ሰፈራታትን ስደተኛታት፡ ካብ ኣሰራርሓም ጀሚርካ ሰብአዊ ኣተሓሕዛ ዘለዎምን ፍሉይ ጠለባት ደቀንስትዮ ዘማልኡን ከምዝኾኑ ከረጋግጹ፡ ንኹሎም ኣብ ብረታዊ ግጭት ዝሳተፉ ኣካላት ይጽውዕ።
13. ነቶም ኣብ ምፍታሕ ዕጥቂ፡ ምስንባት ሰራዊትን ምጥያስን፡ መደብ ኣብ ምሕንጻጽ ዝሳተፉ ኩሎም፡ ናይቶም ተዋጋእቲ ነበር ደቅንስትዮን ደቅተባዓትዮን ከምኡውን ናይቶም ኣብኣም ዝምርኮሱን ዝተፈላለዩ ድሌታት ኣብ ግምት ከእትው፡ የተባብዕ።
14. ብመሰረት ቻርተር ሕቡራት ሃገራት ዓንቀጽ 41፡ ስጉምታታት ኣብ ዝውሰደሉ ጊዜ፡ ኣብ ሰላማዊ ህዝቢ ሓያል ጽልዋ ከምዘለወን ብምግንዛብ፡ ፍሉይ ጠለባት ደቀንስትዮ ኣብ ግምት ዘእተወ ሰብአዊ ምሕረት ክግበር፡ ድልውነቲ የረጋግጽ።
15. ምስ ሃገራውያንን ኣህጉራውያንን ጉጅለታት ደቅንስትዮ ብምምክኻር፡ ተልእኾ ቤት ምክሪ ጸጥታ፡ ጾታዊ ኣድህቦታትን መሰላት ደቀንስትዮን፡ ከምዝክበር ንምርግጋጽ፡ ድሌቲ ይገልጽ።
16. ብዛዕባ ጽልዋ ብረታዊ ግጭት ኣብ ደቅንስትዮ፡ ግደ ደቀንስትዮ ኣብ ምህናጽ ሰላም ከምኡ ከኣ፡ ጾታዊ ምኣዝናት መስርሕ ሰላምን ምፍታሕ ግጭትን፡ ዝምልከት መጽናዕቲ ከካይድ ን ዋና ጽሓፊ ይዕድም። ብተወሳኺ፡ ጸብጻብ ውጽኢት መጽናዕቲ ንቤት ምክሪ ጸጥታ ከረክብን ኩለን ኣባል ሃገራት ሕቡራት ሃገራት ከምዝረክብኦ ክገብርን ይዕድም።
17. ኣብቲ ናብ ቤት ምክሪ ጸጥታ ዘቐርቦ ጸብጻብ፡ ገስጋስ ጾታዊ ሱታፊ ኣብ መላእ ተልእኾ ምዕቃብ ሰላምን ካሎኣት ኩሎም ምስ ደቀንስትዮ ዝዛመዱ መዳያትን ከጠቓልል ን ዋና ጽሓፊ ይሓትት።
18. ኣብዚ ጉዳይዚ ሕጋዊ ተሓላቕኑቲ ብንጥፈት ክቕጽል ይውስን።